V

(Avviżi)

PROĊEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tad-29 ta' Marzu 2011 — ArcelorMittal Luxembourg SA, preċedentement Arcelor Luxembourg SA vs Il-Kummissjoni Ewropea, ArcelorMittal Belval & Differdange, preċedentement Arcelor Profil Luxembourg SA, ArcelorMittal International, preċedentement Arcelor International SA (C-201/09 P), Il-Kummissjoni Ewropea vs ArcelorMittal Luxembourg SA, preċedentement Arcelor Luxembourg SA, ArcelorMittal Belval & Differdange SA, preċedentement Arcelor Profil Luxembourg SA, ArcelorMittal International SA (C-216/09 P)

(Kawżi magħquda C-201/09 P u C-216/09 P) [1]

(Appell — Kompetizzjoni — Akkordji — Suq Komunitarju tat-travi tal-azzar — Deċiżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 65 KEFA wara l-iskadenza tat-Trattat KEFA, abbażi tar-Regolament Nru 1/2003 — Kompetenza tal-Kummissjoni — Imputabbiltà tal-aġir li jikkostitwixxi ksur — Awtorità ta' res judicata — Drittijiet tad-difiża — Preskrizzjoni — Kunċett ta' 'sospensjoni' tal-preskrizzjoni — Effetti erga omnes jew inter partes — Nuqqas ta' motivazzjoni)

(2011/C 173/02)

Lingwa tal-proċedura: il-Franċiż

Partijiet

(C-201/09 P)

Appellanti: ArcelorMittal Luxembourg SA, preċedentement Arcelor Luxembourg SA (rappreżentanti: A. Vandencasteele u C. Falmagne, avukati)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Castillo de la Torre u E. Gippini Fournier, aġenti) ArcelorMittal Belval & Differdange, preċedentement Arcelor Profil Luxembourg SA, ArcelorMittal International, preċedentement Arcelor International SA

(C-216/09 P)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Castillo de la Torre u E. Gippini Fournier, aġenti)

Partijiet oħra fil-proċedura: Luxembourg SA, preċedentement Arcelor Luxembourg SA, ArcelorMittal Belval & Differdange, preċedentement Arcelor Profil Luxembourg SA, ArcelorMittal International, preċedentement Arcelor International SA (rappreżentant: A. Vandencasteele, avukat)

Suġġett

Appell — Kompetizzjoni — Akkordji — Suq Komunitarju tat-travi tal-azzar — Deċiżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 65 KEFA wara l-iskadenza tat-Trattat KEFA, abbażi tar-Regolament Nru 1/2003 — Kompetenza tal-Kummissjoni — Imputabbiltà tal-aġir li jikkostitwixxi ksur — Prinċipji tal-individiwalità tal-pieni u tal-awtorità ta' *res judicata* — Regoli applikabbli fil-qasam tal-preskrizzjoni tal-azzjonijiet — Kunċett ta' 'sospensjoni' tal-preskrizzjoni

Dispożittiv

(1) *L-appelli huma miċħuda.*

(2) *ArcelorMittal Luxembourg SA għandha tbati l-ispejjeż tagħha, kif ukoll dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea, relatati mal-appell fil-Kawża C-201/09 P.*

(3) *Il-Kummissjoni Ewropea, ArcelorMittal Belval & Differdange SA u ArcelorMittal International SA għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom relatati mal-appell fil-Kawża C-216/09 P.*

[1] ĠU C 205, 29.08.2009.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Ħames Awla) tas-7 ta' April 2011 — Ir-Repubblika Ellenika vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-321/09 P) [1]

(Appell — FAEGG — Infiq eskluż mill-finanzjament Komunitarju minħabba nuqqas ta' konformità mad-dritt Komunitarju — Infiq magħmul mir-Repubblika Ellenika)

(2011/C 173/03)

Lingwa tal-proċedura: il-Grieg

Partijiet

Appellanti: Ir-Repubblika Ellenika (rappreżentant: I. Chalkias, aġent)